

VITTONÉ

STEEL FORGING SINCE 1906

Vittoné S.r.l. | Frazione Gallenca 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY
 +39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it
 info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com
 IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.
 Registro Imprese Torino 00530230010

0763

DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2200818	Data 28/07/22	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Morce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	I.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320@00002 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 288726-E 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 400 HESON N°pezzi X cassone 30,000	NR	555,000 3,000 1,000

290736
 100321640
 5012136121
 18032245
 E

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 555
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 4
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 23.8.22
 Firma: *[Signature]*

Totale Colli 4	Peso Netto 2664,0000 KG	Peso Lordo 3104,0000 KG	Volume MC
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------

Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D	Appalto Esterno Del Beni KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
23 AGO 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

Targa	<input type="checkbox"/> Destinatario <input type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora inizio trasporto 28/07/22	Firma Conducente	Firma Designatario
-------	---	--	------------------	--------------------

ISTRUZIONE DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza (riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida negli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del codice della strada).

U.T.I. NR

DFDA 050504.5

Stiglo Nr /Seal Nr.
Plomb Nr



6763

1.559.315

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)
 Sender (Name, Address, Country)
 Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)
SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO
CARL-BENZ-STRASSE,23
*** Ludwigsburg DE**

LETTERA DI VETTURA
 (INTERNAZIONALE)
 (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT **CMR** NR. **2022-92295**
 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport

2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato)
 Consignee (Name, Address, Country)
 Destinataire (Nom, Adresse, Pays)
SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5
70026 MODUGNO IT

14) **G.T.S. - General Transport Service S.p.A.**
70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo
BA/7458981/E
 Per ordine di / Order received by / Par ordre de

3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)
 Place of delivery of the goods (Place, Country)
 Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays)
MODUGNO IT

15) **SGL SRL**
VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari
Tel.348-3734101 Albo/Licens BA7463392C **Contratto2020**

4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)
 Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)
 Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date)
Vittone
Fraz. Gallenca, 1
Valperga IT

Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement
Richiesta cassa : Box - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00---
aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET

5) Documenti allegati
 Documents attached
 Packing List Loading list
 Other _____

Orario: 09:00:00 - 13:00:00
 Da/From/Depuis Valperga - IT AToA PIACENZA

6) Denominazione corrente della merce
 Nature of the goods
 Nature de la merchandise
 Codice NH Descrizione
84870000 Parti macchine
N.B. RISCARICATO MATERIALE CON PRESENZA DI RUBINIO
P.S SIGILLO METALLO (981398)

16) **BRIZZI SRL Trasporti Internazionali** **BRIZZI FRANCESCO**
 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison
ARRIVA DOMANI DA PC
 01/08/2022 Orario 12:00 - 13:00
 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari AToA MODUGNO - IT

7) Peso lordo effettivo
 KG
 Gross Weight KG
 Poids Brut KG
 8) Volume m³
 Volume m³
 Cubage m³
Peso lordo indic. 24.000

9) Istruzioni del mittente
 Sender's instruction
 Instruction de l'expéditeur
 10) Riferimento Cliente
 Customer Ref. **vittone 30/3**

17) Pedane a rendere
 Pallets to return
 Nr. Pedane rese
 Pallets returned
 Nr.
 18) Trasporto combinato (intermodale)
 Combined Transport (intermodal)
 Transport combiné (intermodal)
 Terminal di partenza
 Departure terminal
 Terminal de départ **PIACENZA** IT
 Terminal di arrivo
 Arrival terminal
 Terminal d'arrivée **GTS LAMASINATA - Bari** IT

11) Riserve ed osservazioni del trasportatore
 Carrier's reservations and observations
 Reserves, et observations du transporteur

19) No Yes
 Presenza autista al carico
 Driver present at loading
KUEHNE + NAGEL S.r.l.

12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement
 Assegnato/Paid/Non

13) Compilato e stabilito in **Bari (IT)** il giorno **01/07/2022**

21) Timbro e firma del mittente/caricatore
 Signature and stamp of the sender/loader
 Signature et timbre de l'expéditeur/chargé

22) Timbro e firma del trasportatore
 Signature and stamp of the carrier
SGL SRL
ZORANCHO SGL
VIA STRADELLA PALUMBO 5/B
Bari IT
 Targa Motrice
 Tractor number plate
 Numéro d'immatriculation de la motrice
 Targa Rimorchio
 Trailer number plate
 Numéro d'immatriculation de la remorque

23) Timbro e firma del trasportatore
 Signature and stamp of the carrier
23 AGO 2022
TRASPORTI INTERNAZIONALI
BRIZZI SRL
Via Berlino, 96 - 70022 Modugno (BA)
Cell. 380 1909600
Partita IVA: 08100520728
 Targa Motrice
 Tractor number plate
 Numéro d'immatriculation de la motrice
 Targa Rimorchio
 Trailer number plate
 Numéro d'immatriculation de la remorque
 24) Merce ricevuta
 Goods received
 Marchandises reçues
 con riserva di quantità
 under reservation of quantity
 Luogo
 Place
 Timbro e firma del destinatario
 Signature and stamp of the consignee
 Signature et timbre du destinataire